



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 939 616 233  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: NORGE-AMERIKA FORENINGEN (NORAM)  
Forretningsadresse: Rådhusgata 23B  
0158 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Espen Breang  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2019

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 13.06.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 989 427	1 648 721
Annen driftsinntekt		2 308 276	1 599 868
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 297 703</b>	<b>3 248 589</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		970 820	705 095
Lønnskostnad	1, 6	2 944 392	2 479 062
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	8 050	8 050
Annen driftskostnad	2	1 156 055	1 103 281
<b>Sum kostnader</b>		<b>5 079 317</b>	<b>4 295 487</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-781 614</b>	<b>-1 046 898</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på investering i verdipapirer			9 572
Renteinntekt fra foretak i samme konsern			49 267
Annen renteinntekt		1 289	4 711
Annen finansinntekt		241	1 111
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 529</b>	<b>64 661</b>
Nedskrivning av finansielle eiendeler			22 000
Annen finanskostnad		769	4 721
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>769</b>	<b>26 721</b>
<b>Netto finans</b>		<b>760</b>	<b>37 940</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-780 854</b>	<b>-1 008 958</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-780 854</b>	<b>-1 008 958</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-780 854</b>	<b>-1 008 958</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital	5	-780 854	-1 008 958
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-780 854</b>	<b>-1 008 958</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	4	19 453	27 503
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>19 453</b>	<b>27 503</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>19 453</b>	<b>27 503</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		40 752	174 429
Andre fordringer		173 317	154 117
<b>Sum fordringer</b>		<b>214 068</b>	<b>328 546</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	1 780 002	2 551 345
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 780 002</b>	<b>2 551 345</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 994 070</b>	<b>2 879 891</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 013 523</b>	<b>2 907 394</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	1 442 393	2 223 247
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 442 393</b>	<b>2 223 247</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>1 442 393</b>	<b>2 223 247</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		161 592	170 011
Skyldige offentlige avgifter		162 008	123 564
Annen kortsiktig gjeld		247 530	390 572
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>571 131</b>	<b>684 147</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>571 131</b>	<b>684 147</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 013 524</b>	<b>2 907 394</b>



Til årsmøtet i

**Nordmanns-forbundet**

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Nordmanns-forbundets årsregnskap som viser et underskudd på kr 780 854. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av forbundets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av forbundet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til forbundets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet

Telefon: + 47 22 62 54 00 | Ryensvingen 3, Postboks 2024 Ryen, 0615 Oslo | [www.langsethrevisjon.no](http://www.langsethrevisjon.no) | org.nr. 995300796



Medlem av Midnell Group International. En internasjonal sammenslutning av uavhengige revisjons- og konsultantselskaper.



kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

**Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

*Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av sameiets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 5. mars 2020

**Langseth Revisjon AS**

Fredrik W. Langseth  
Statsautorisert revisor





## Noter 2019

### NORDMANNNS-FORBUNDET

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Inntekter

Inntektsføring av kontingenter og finansielle inntekter skjer på betalingstidspunktet hvis de gjelder inneværende år. Hvis de hører til neste kommende år blir de periodisert og inntektsført i perioden de gjelder.

#### Fordringer og gjeld

Eiendeler/gjeld er klassifisert som omløpsmidler/kortsiktig gjeld dersom de forfaller innen ett år. Øvrige eiendeler/gjeld klassifiseres som langsiktig.

#### Valuta

Eventuelle fordringer og gjeld i utenlandsk valuta vurderes til valutakurs ved årets slutt.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.

#### Note 1 - Lønnskostnader etc

Spesifikasjon av lønnskostnader	2019	2018
Lønn	2 238 639	1 931 212
Arbeidsgiveravgift	361 681	305 270
Pensjonskostnader	294 663	210 485
Andre relaterte ytelser / Refusjoner	49 409	32 095
<b>Sum</b>	<b>2 944 392</b>	<b>2 479 062</b>

Selskapet hadde tre ansatte fordelt på to årsverk.

OTP: Selskapet har ordning som tilfredstiller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.

#### Ytelse til ledende personer

	Daglig leder	Styret
Lønn	961 718	-
Pensjonsutgifter	251 466	-
Andre godtgjørelser	7 600	-

#### Note 2 - Revisjon

Kostnadsført revisjonshonorar for 2019 utgjør kr 25 000 inkl mva. Honorar for annen bistand utgjør kr 0 .

#### Note 3 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med kr 87 344. Skyldig skattetrekk er kr 87 195.



## Note 4 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

Dette er teltutstyr innkjøpt til Norgeskolen.

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2019	40 249
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2019</b>	<b>40 249</b>
Akk. av- og nedskr. 01.01.2019	(12 746)
Akkumulerte avskr. 31.12.2019	(20 796)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2019</b>	<b>19 453</b>
Årets avskrivninger	(8 050)
Økonomisk levetid	5 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>20 %</b>

## Note 5 - Egenkapital

	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2019	2 223 247	2 223 247
Årets resultat	(780 854)	(780 854)
<b>Egenkapital 31.12.2019</b>	<b>1 442 393</b>	<b>1 442 393</b>

## Note 6 - Obligatorisk tjenstepensjon

### Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon, og har etablert pensjonsordning som tilfredstiller kravene i loven.